

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział (opys) II

570. Papiery rodzinno-majątkowe Andrzeja Pilawskiego. 1584-1614, 1796-1798.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

1584.
296

Lilawski

Actum in Camerici Podolia
in Terminis Terrestribus
Camericiensibus Feria Lin-
ta post Octavam Sanctae Agne-
tis Martyris Virginis pro-
xima Celebratis Anno Do-
mini millesimo Lvingente-
simo Octuagesimo Quarto.

Comparentes personaliter Coram
iudicio cuiusque presentibus
Terrestribus Camericiensibus No-
bites Andreas Lautus et Nico-
laus Lilawski olim Nobilis
Joannis Lilawski filij in Pila-
wie et alibi heredes mente et
Corpore Sani existentes recu-
dendo a Sena ad districtum suo
proprio, Terroque quousi sibi

ratione Bonorum merum. Compe-
 senti, eademque huius in parte re-
 nunciando, huius vero presentis
 Terrestri Cameracensi se et suos
 maiores cum Bonis suis omni-
 bus in toto quo ad actum inscri-
 ptionis presentis attinet sub-
 ieiendo et incorporando, et hoc
 satisfaciendo inscriptioni sua-
 rum Castrensi Capitaneali Laticorien-
 si, eademque ex actis prefati
 Castrensis Laticoriensibus ad
 acta presentis Terrestri Ca-
 meracensi transportando publi-
 ce libere benevoleque recognove-
 runt, et quilibet illorum ser-
 vice ac specie pro suo interesse
 recognovit, Beijde inter se am-
 cabitem perpetuam ac irrev-
 cabitem Divisionem Bonorum

uorum omnium mobitium et
 immobitium in villis et heredi-
 ditatibus, Pitauce Stare Pitau-
 ce Srednie Pitauce Nire sub
 flumine glawa, Pawtonce Kru-
 chira post fluvium glawa
 iacentibus et consistentibus
 tali videlicet modo. In primis
 eadem Divisione perpetua No-
 bili Andreo Pitawski Fratri Se-
 niori legierunt ac pervenerunt
 Bone Villarum Pitauce Sre-
 die cum Stagno seu Piscina
 ac molendino. ibidem existente
 et Pitauce Nire etiam cum
 Stagno utroque super fluvium
 glawa Consistey cum omnibus
 utilitatibus fructibus proven-
 tibus Laboribus, Angarijs et
 Datys universis, nobilibus vero

Andree

Paw

2. Paulo et Nicolao Pitavensibus fratri-
bus junioribus similiter eadem
Divisione perpetua et irrevocabi-
li cyserunt, et pervenerunt Bo-
na Villarum, Pitavice Stare Sa-
wtawa fructifica eadem Villa
Pitavice Stare adiacencia cum
Stagno superiori dito Quierschny
magno et etiam motendino in
eodem existenti, et Superioris
huc Stagnum Dryoda ad reser-
vandam Piscinam si fieri po-
terit, nec non et aliud moten-
dinum in Stagno inferiori
quod est nobilis Andree Pita-
vici, hocque motendinum ad
Villam Stare Pitavice eundem
Paulo et Nicolao pervenit et
cum hais utilitatibus et mem-
orariis ex eademque quemodolibet

pro

provenientibus cum omni jure
 utilitatibus fructibus proven-
 tibus laboribus angarijs ac
 datjs universis, Agros prete-
 rea in omnibus Villarum
 prefatarum Campis, ac fun-
 dum totum, atque etiam pra-
 ta nemora Sylvas indagineas
 et alia bona quae nondum
 indefinita sunt, hinc pro te-
 ra secunda post Dominicam
 Conventus Pasche proxime ven-
 tura per medium inter se divi-
 dere, debent, ita ut unus pro
 altero plus possidere non pos-
 sit, quamvis cuiusvis requirat.
 atque signis consignare, et ean-
 dem divisionem perpetuo te-
 nere, sub Vadio Mille Marca-
rum Pecuniae munita est numeri

potestatis, Partem praemissa tenenti
 et eandem Divisionem ac superius
 omnia descripta, Observanti per
 Partem non tenentem, et pre-
 missa tam in parte quam in
 toto Violantem et infringentem
 aut eius Successores irremissibili-
 liter ad Satisfaciendum ipso facto
 Succumbendo, Pro quo quidem
 Vadis modo praemissa Succum-
 bendo, ac praemissis non Com-
 pletis Compensandis si se pro-
 minati Litantibus unus alteri
 sum unus ad duobus Coniunctim
 Citare ad officium Castrense Ca-
 menceense vel Labiceriense
 quibus se et Successores suos Ro-
 naque sua omnia recedendo a
 Terris et Districtibus ac omni-
 bus propriis Juribus per pre-

sententias hae in parte incorporand, et
inviscerand, permiserunt et per-
miserunt, in primo Citationis
Termino tanquam peremptorio
Stare juri parere, respondere,
Inscriptionique presentis ac pro
Citationis omnibus in toto ab eo
dem officio non discedendo Sa-
tisfacere et omne iudicandum
pati submiserunt, et presen-
tibus submitterunt, Eundem Ter-
minum primum tanquam
Peremptorium et alios omnes
illius si qui sint Subsequen-
tes Terminos, cum Satisfactio-
nem praemiserunt Omnium
vera vel Simplicis ingrimita-
tibus, Actione pro majori Con-
ventu Generali vel particulari

Literis Regij privati et Reipub
 seu Reipub expeditione et gene
 rali expeditione, motione, Servi
 tio et negotio Sane Regia
 Majestatis et Reipublice Ho
 stium in fines Regni (quod ab
 sit) incursione, Constagratio
 ne, et duracione Legatibusq
 quibusvis impedimentis, Mi
 norem tate Imperium Con
 stitutionibus Laudatis et
 Laudandis, generaliter vero nul
 lis de jure Regni Conceptis et
 defensionem fieri. Solitis
 Dilationibus differendo mo
 tiones Appellationes nullas
 Interponendo, nec ad eas pro
 sequendas aditando, Controver
 sias Peremptorias et accusatorias

Per delinutionibus Evasioribus
 tam Irreverentij quam Litera-
 rijs Protestationibus prescri-
 ptionibus, ac alijs generaliter
 in Universum Juris Beneficij
 prolongationibus se et suos suc-
 cessores abrenunciando nec quid
 quam sibi tam contra pre-
 sentem Inscriptionem Di-
 visionalem, quam et illius
 juridicas emergentias in Au-
 ditum assumendo defectus
 que nullus eidem obijciendo
 nec ullo modo exquisito et
 exquisiendo mente et ratio-
 ne humana ad vivendum
 se cum suis Successoribus
 tuendo et protegendo sub sua

et suorum Successorum totius
 Cause amissione super quod me.
 meritate iudicio Solum est.

Actum p. Lutkosej

Inter M. Andream Paulum et
Nicolaum Pawski olim N. Jo-
annis Dilawski Fidei Bonorum Here-
ditariorum Dilawce stare, Dilawce
Srednie Dilawce Kirne, Pawtowce, Era-
chlicza sub Fluvio Itawa Jacentium
Vadio mille Marcarum firmata

Divisio

In Terris Tribus Camenecens. Pol.
Pra. Sta. p. Am. Sa. Agnetis A.

1504

Polu 1504. w Ziemstwie Kamieńsk. Pol. M. Andrzeyem Pa-
ulsem, y Micholajem Dilawskiem Bracia miedzy soby rozdzeni
M. w. g. k. Dilawstwiego Synom, Polu w Sachlach Nuchimych mien
Chomych, Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu
w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu
P. w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu w Polu

Actum in Camerunic Podolia, in Terminis
 Terrestribus Camerunicibus Feria
 Quinta, post Festum Sanctae Agne-
 tis Virginis proximam, Celebratis
 Anno Domini, Milleesimo, Quin-
 gentesimo, Nonagesimo, Sexto.

Comparens Personaliter coram Iudicio et Actis Pro-
 sentibus Terrestribus Camerunicibus Nobilis An-
 dreas Pilawski Lus et Nobilius Paulus Annis
 filii et filii, olim Nobilis Nicolaj Pilawski Ne-
 potum ex fratre germano. pro quorum
 ratihabitione in forma Juris plenissima
 sub vadio infra scripto caveat, a Foro suo
 proprio Lure Palatinatibus, Districibus,
 propriis Recedendo, Jurisdictioni vero
 presenti Terrestris Camerunicis se cum
 bonis universis, et Successoribus suis
 Incorporando sanus mente et corpore
 existent

Lucia

existens palam publice ac per expressum Re-
 cognovit. Lucia Ipse ex compositione ami-
cabili respectum habendo Nobilis Annæ
Pilawska Consortis Nobilis Nicolai Pilaw-
ski Fratris sui germani, Patris vero
præfatorum Nepotum suorum, contem-
 tando illam tam pro finit, quam et
 Amorem debitum eidem ubi Successores
 mariti sui exhibendo summam Trecent
 torum florenꝝ pecuniæ polonꝝ Inscribit
 et asecurant in bonis tota et integra
villa Uchrynowska et Lortz tota in villa
Pilawce stare (ea videlicet bona quæ prædi-
 ctus olim Nicolaus Pilawski charitus
 Ipsius cum libera Molitione omnium
 frugum in Molendino ibidem consistens
 pro Ipsius necessitate tenuit et possi-
 debat, eadem bona cum omni iure
 feminis proprietate, utilitatibus
 et Proventibus universis tota et In-
 tegra nullis pro se. Solummodo exce-

pta tantum Exactione Bonum pro Ipso
Regnoscente in Anno presentis reservata
tum et Arenda Molendini et Taberna in
eisdem Honoris et alijs quibusvis pro An
no presentis bandum, post elapsam vero
Annum Integraliter ea Bona per eandem
Annam Pilawska tenenda Reservatis et
exceptis Sed omnino sola cum Subditis pos
sessionatis Impositionatis, Agris, pratis,
Campis, Sylvis, Subditorum censibus, labo
ribus datijs generaliter cunctis commodis
et pertinentijs nullis ut predictum est
exceptis, cum totali eorundem Honoris
usu fructu et possessione Obligant In
scribunt et assecurant, prout presentibus
Obligaverunt et Inscripserunt, hinc ad
Festum Nativitatis Domini proxime
venturo, et a Festo Nativitatis Christi
seme venturo, ad aliud simile Festum
et sic ab anno ad annum annis se
continuo currentibus, usque ad plena
riam

riam exemptionem et Summa prefata In:
 regiam per resolutionem tenenda habenda
 possidenda, Jure et titulo Obligatorio, hac
 tamen conditione adiecta, quod prefata
 Anna Pilawska Conseminationem Hymna
 lem prout libigunc est tradita post exem-
 ptionem totidem reddere et Consemina-
 re Successoribus legitimis Olim nobilis Ni-
 cotaj Pilawski debet et Tenebitur, tum et
 alia conditione quod eadem Anna Pi-
 lawska Subditos eo modo sibi Obligatos
 et in possessionem missos, ad labores in-
 consuetos et Indebitos nec non et da-
 tiones compellere et adigere non de-
 bet ad quod Ipsa personali assistentia
 et Recognitione consentit et se sub
 vadia simili Trecentos florenorum
 numeri polong Inscritbit suosque
 Successores (foro suo renuntiando
 Jurisdictioni vero castrensi Capita-
 neali Laticoviens et Inviscerando et

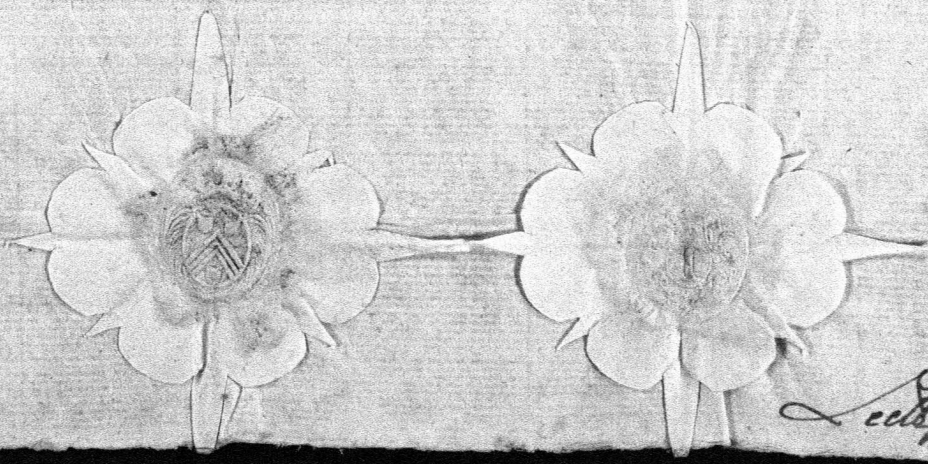
ad respondendum incorporando, ad id one-
rat super primam citationem peremptoria
responsione. Et iam ex nunc prænominatus
Andreas Pilawski fidem Anna Pilawska in
bona præfata dat et admittit realem in-
tro missionem cum actuali et pacifica
possessione per ceteris serialem quemcumque
tam à iudicio additum quocumque tempore
apprehendam dataque et admissa eadem
intra ommissione. Idem Recognoscens eandem
Annam de omnibus bonis suis una cum
suis successoribus ab omnibus personis
propinquis et remotis tam successorum
olim nobilis Nicolaj Pilawski, quam et
aliarum quarumcunque personarum
Impetitione iuridica sexus utriusque,
tam et ab omnibus citationibus concita-
tionibus, luctis perluctis processibusque
quibusvis iurid. nec solum per se et alia
quavis personas subordinatas pacifica
eam possessionem præpedire imo interce-
dere tueri defendere, bonaque præfata

Semper

Semper munda et libera reddere sub vadis
 simili aliorum Trecentorum florenorum
 numeri polonialis ad solvendum inveni-
 sibiliter succubito et succumbendo, pro
 quo quidem vadis et vadijs ex quacun-
 que re et causa tam in toto quam in
 quavis minima parte ratione alicujus
 impedimenti non tributionis, ademptionis
 Injuris, susus vis si se pronominatus
 recognoscens vel ipsius posteris ad offi-
 cium capitaneale castrense Laticovien-
 sis se, foro suo abrenunciando ad re-
 spondendum et se justificandum
 incorporat et cum successoribus sub
 icit citare et evocare permiserit, aut sus-
 successoribus permiserint ex tunc in pri-
 mo citationis termino quem sibi et
 susi successoribus constituit perempto-
 riam tenebit et tenebunt stare, pares
 respondere, vadium solvere et a iudicio
 seu officio eorum ad quod citabitur non recedent

Omne iudicandum pati ipsum primum Terminis
 et alios quosvis nulla re exposita, nec colore
 excogitato defensis quibusvis iuris et legi-
 tati exceptionibus evadens, nullis denique
 dilationibus, morationibus, carumq; per ad-
 citationes ac protestationes, pro se cu-
 sionibus, evasionibus, vera vel simpli-
 ci infirmitatibus, actione pro majori, minor
 venitate successorum ad munimentum, ad quietationem
 tum ex his actis terrestribus famerentem, ad evicto-
 rem ad ministerialem statuentem laborando
 nullos denique defectus Inscriptio[n]i presentis
 et conditionibus ad eandem emanatis tum et
 processibus Obiciens subsequenteque Clausula
 quod non feci faciam vel quod impossibilia nemo obli-
 gat se suosque successores abrenuntians sub sua
 et non successor totus et integra plena solutione sci-
 licet vadij et vadior quo et quibus solutis utique
 Inscriptio[n]i presentis et omnibus suis contentis, actis facien-
 debet et sui successores tenebunt Nulla in omnibus
 Terrestri Inscriptio[n]e aut duritate temporis obstant
 toties quoties opus et necesse fuerit quod memoriale
 solendum est.

correcti Kaerhowsky



Acta p. Zywiecki ad Actis

Nobilis Andreas Pilawski
Nobili Annae Pilawski Coniugi
R. Nicolai Pilawski Summi
Trecentor. H. polon. proficuli
in Bonis Pilawae Barae
et Uhrynowka

Inscribit

Amend. Poet. 1596
Dra. Staph. in Sa. Agnetis

W. Uhrynowka

4

~~12.~~ Fasciculo 32do
N^o 9no



Pilawski B
Excelsum iudicium!

Super Bonis Jencyrat, in lib: her: 86. pag: 250. N^o oned. 17. Intabulata est Summa 12000 ff: pro re Ita dei Stanislai Pilawskis Sumfathar uee de Pilaw: schie Mioduska et Anne de Pilawskie Wnesporowa, per Annam de Sapiechy Synan Jablonowska qua herum Bonorum Dominam Aditalitatem persol. uenda — Summa huc medio Cessionum sub N^o oned. 18. 19. 20. et 21 intabulatarum facta est in iura Joan. uij Borowski —. Que Summa etiam super Wodcy. nice, qua attinenti, et pariter sub iure Aditalitatis An. ne Jablonowska prius existent, in lib: her: 86. pag: 273. N^o oned. 8^o extensa est —.

In fundamento huius Intabulate Sententie An. na Princeps Jablonowska, Summam Questionis Joan. uij Borowski persoluit — Est reuera quietantia sum. mam hanc antequam persolutam esse comprobante, Re. sstitutionem in integrum contra emanatam supra. tam Sententiam obtinuit —. haecq; obtenta Sum. mam 12^o ff: Joanni Borowski persolutam, qua iam acquietatam, utro sibi persoluentem, ad iudicatam habet prout Sententia sub F. in petito sub p. adre. so reperibile edocet. —.

Atq; ex motu supplicarunt, M^{rs} Erasmus et Ma. riana Raterusie Coniuges, Bonorum Wodcy nice heredes, ab Excelso pro Nobis Stanislaopolen: si medio petiti sub p. quatenus Extabulatis Summae 12^o ff. ab Excelso iudicio requiratur, Est uero tali petito ssesmet supplicantes ad Excelsum iudicium

relegat.
B.

relegati extiterunt —

Prinde presentibus supplicans quatenus confor-
miter petito sub J. adnexo — proina futabulatione
sententiae sub F. summa 12. fo. superius prescri-
pta, extabulanda prodisponatur —.

M^o Joannes Borocelli
extra Regna domicit.
latur —

Gregorius Lurabionis
M^o

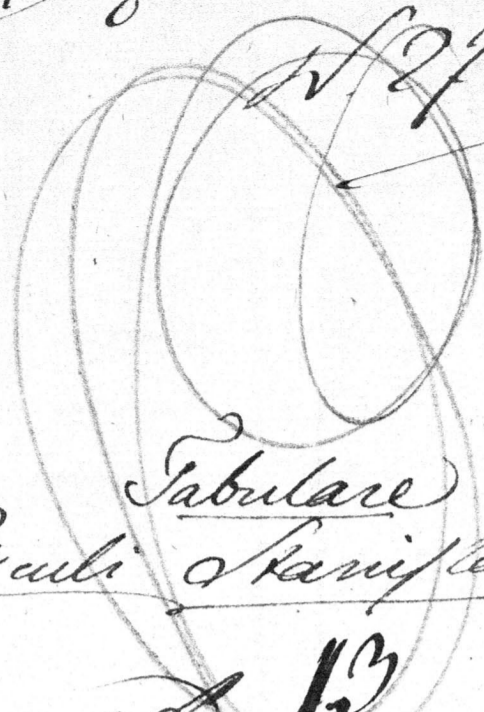
Epistola in Salutaribus
ad M. 1600
797

1785 ex Junio 1784

X

1785. 16. 1784

1785



Ordinatus Tabulae Regiae
ut per via Intabulatione contem-
tiae sub F. Sam ex loco
indicato extabulet erga tax & solu-
tionem - Secretum in Confiliis
C. J. Fr. Nobil. Leyp. die 11. 1785

Gros

Tabulare
Circuli Stanislaopol
A 13
Excellentiss. Fr. Nobil.
Leypoliense

Fatum 17. Martii 1798.
Harv. 86. pag. 250. n. t. Extad.

M. Fr. Erasmus et Marianna Ra-
sawskie

Extabulationem Summe
12. 1785. Joannis Bonifli: pro-
prium, ex Bonif. Wodczynie
decommendantur.

Gregorius Furialoufli

5093
6

92
19
50

A. R. 12523. pres: 11. Maji 1824.
1500.

Pilavski

Circi Jarko.

Commem: Quotam questioni 1000ff. et majori
2400ff. super bonis Doray et Feluzouka
intabulata permanantem (adhuc in Tabulis
Magdalena Goszka nata Symika pro-
pria esse). (Dom: 50. p. 19ff. n. 5. et 8. on.

Bona Falivrovska Josephae de Dwersmilio
Wiktorow - et bona Doray Ludovici
Sedka magna sunt.

nt. Petitionum primarum sub N. 15894. ai 1792. et
posteriarum requisitis sub N. 14818. ai 1809. hi
actura contextus intabulationis in lib. Dom.
50. p. 19ff. n. 5. 7. et 8. on. et p. 211. n. 18. on. etque
documenta ea se referentia - inter se non
essent coherens. nam pariter 5. on. est haec

" N. 15894. pres: 24. Julii 1792. Anno 1779. die 13. Junii
" in Doray Antonius Waltherus Goszki sum-
" mam 2400ff. erga uxor per S. a. 100. super
" bono suo Doray Ando Ignatio Dilavski a se-
" usat. Lib. novi Cbl. 65. p. 7. " Et ita est
in petito, resolutione et documentis.

pres.
fir

pos: 7. on. " Ut supra. Anno 1788. die 5. Decemb.
" in Faliżcowa Radni Ignatio Bilawski de summa
" ma sua 2700 ff. hic pae: n. 5. exposita, Magda-
" lena Gorska nata Lipnicka, et de summa 1000 ff.
" pae: n. 6. exposita Francisco Xaverio Gospi
" cedit. Lib. nov. Obl. 65. p. 10. " Et tamen
" in instrumento legitur summa 2070 ff.

pos: 8. on. " Ut supra. Anno 1789. die 10. Junii in
" Faliżcowa Magdalena Gorska nata Lipnicka
" de summa 1070 ff. ex summa 2700 ff. hic pae:
" n. 5. exposita, sibiq: medio instrumento hic pae:
" n. 7. prenotati ab Ignatio Bilawski cepta
" putabante, Francisco Xaverio Gospi filio
" suo cedit. Lib. nov. Obl. 65. p. 11. " Vi
" petiti et conclusi quoque vices bono Fali-
" żcowa via extencianis prenotantur. "
" in instrumento It legitur: de summa 2070 ff.

in petito: ex integrali 2700 ff. summa, summan
1700 ff. inscribit.

pos: 18. on. " N. 114818. pae: 1. Maji 1809. In funda-
" mento decreti addito post alim Franciscum Xave-
" rium Gospi hereditatis per R. Forum Nobilitatis
" Tarnoviense sub die 1. Martii 1805. extraditi, et
" in fundamento requisitorii ejusdem R. Fori Nobilit.
" Tarnov. atq: in fundamento mandati R. Fori Nobilit.
" deap. pos 25. Septemb. 1809. Franciscus Xaverius

Eustachius

1 Eustachius binominis, Ignatius Laurentius Eustachius tri
 2 nominis et Stanislaus Bernardus binominis Gosslu
 3 pro proprietatis summam 2000 fl. 2700 fl. et 1000 fl.
 4 huius p. 200. n. 5. huius p. 196. n. 4. et respective p. 197.
 5 n. 5. 6. 7. et 8. expositarum intabulatur. u

ita est in requisitione app. iuxta pos. 8. on.
 tantum pars summa 2700 fl. nempe quota 1070 fl.
 Francisco Xaverio Gosslu iuxta legitur.

Kulnycki



Pilawski 15

Caesum Forum Nobilium Provinciale

Ad preces M^{ae} Catharinae de Kawadzie
Pilawski die 6 Julij A.C. Caesum
Consilio sub No^o 17177 exhibitas,
allegata sub No^o Intercoia, ob defe-
ctum speciatim hypothecae, et quia
alioquin quietata esse apparet,
in tabulari requirit et eadem porro
ratione in tabulationi Cessionum
C. et F. locus non datus, adeoque
haec Documenta supplicanti
M^{ae} Pilawski restituta sunt.
Cum vero eadem M^{ae} Pilawski ta-
xam Tabularum a Documentis his
tribus anticipative perciperet,
ut testabatur L^{it} A. C. F. et
statim non dispositum fuerat, ut
Taxam supplicanti anticipative so-
lutam Officium Tabularum Taxale
restituatur.

Hinc supplicandum eidem vend. ut
Officio Taxarum Tabularum dispo-
natur ex Officio: Quatenus hanc
Taxam anticipative perceptam
supplicanti auct. Ep^{is} Plenipotenti
erga Apocham restituatur. Dato
Leopoli die 2 Augusti 1786.

O Hrechowski D^{ns}

ad 17174 ex folio 786

72 August 1786
10795

sub.

20

relat: 7 August 1785

Ad
Excelsum Forum Nobilitatis
Provinciale
Supplex Libellus

M^{re} Catharinae de Ła-
wadzie Gilawskiej —

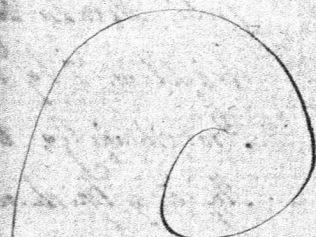
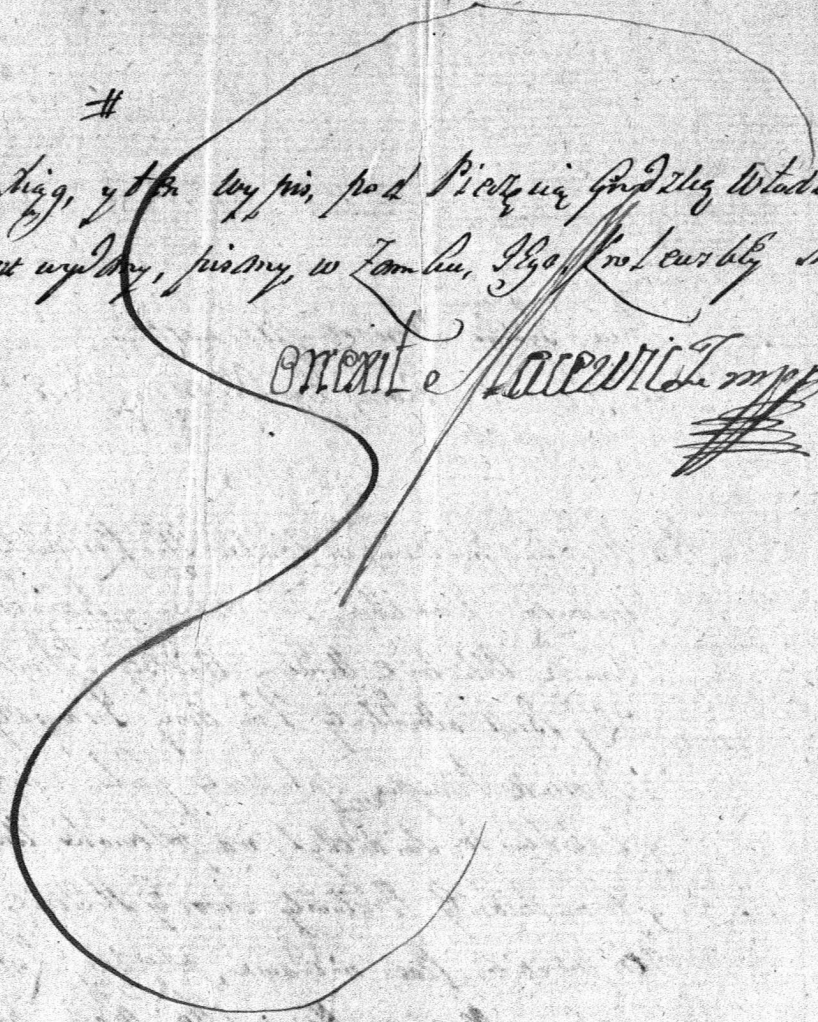
Perceptam Anticipationem à non
concepsum hinc scriptorum in-
tabulatione Taxarum Officio Ta-
xarum iabularum restitui lib.
demandari humillime exponen-
tis —

2529 p. Czekowski
21.

#

Jan. 2. Ktożch. Kigg, y t. b. wy. j. in, pod Pielę, i. a. G. d. z. l. z. W. t. d. l. i. n. i. e. b. i. e. t. e.
t. h. g. d. t. o. m. s. i. m. p. l. e. j. e. t. w. y. d. a. n. y. j. i. e. n. y. w. L. a. m. b. u. P. l. o. k. o. l. e. w. o. b. l. e. g. i. e. m. i. e. n. i. e.
W. t. d. P. i. m. i. e. n. i. e. l. i. n. i. e. n. i. e.

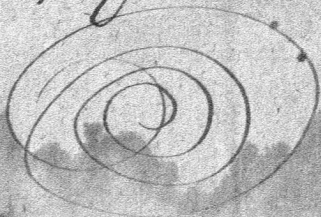
ONENIT e. SACRUM T. 1777



gi cum actis Sawonii

Potestaty, Pana J. B. B. B.
Pilawski Ego,
na pol. c. i. l. u. P. M. S. A. d. w. i. n.
W. o. w. r. i. s. t. o. w. i.,
y P. M. S. P. a. w. t. o. w. y. P. i. l. a. w. s. k. i.,
C. E. y. u. r. g. l. e. d. u. k. u. u. r. y. T. a. m. i. a.
C. e. r. k. i. s. a. m. g. z. z. a. l. u. z. i. i. m. g. y.

Polu 1614. Dnia 24. Xbr.
J. Casim. Wladimir.



do P. i. t. a. w. o. f. f. i. c. h.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.